

# Triel infos

Ville de Triel-sur-Seine - [www.triel-sur-seine.fr](http://www.triel-sur-seine.fr) - le magazine d'informations entre Ciel et Seine



## La ville à l'heure du Covid-19



### Elections

Tout savoir sur le second tour des élections municipales

p.8



### Travaux

Le parking Jules Verne rouvert au stationnement

p.12



### Sports

Une reprise partielle et en plein air

p.14

DEPUIS 2008 À VAURÉAL

TOUT PUBLIC  
& PETITS EFFECTIFS

# ÉCOLE PRIMAIRE Talentiél

L'ÉCOLE PRIMAIRE QUI DONNE DES AILES AUX POTENTIELS



- Retour possible dans le public
- Gestion des émotions & de l'hypersensibilité  
Bien-être & socialisation
- Pédagogie de projets
- Méthodologie d'apprentissage
- Discipline positive
- Anglais

1 rue des peupliers 95490 Vauréal

Contact : 06 50 52 83 23 • [talentiel95@gmail.com](mailto:talentiel95@gmail.com)

[www.talentiél.fr](http://www.talentiél.fr)



ASSOCIATION LOI 1901 D'INTÉRÊT GÉNÉRAL

Mars 2019 - Conception : [virgilemartingraphiste@gmail.com](mailto:virgilemartingraphiste@gmail.com)

Concrétisons ensemble  
votre **projet immobilier**



Agent commercial indépendant de la SAS (MCF) France Immobilier au RCS de Versailles sous le numéro 539 961 840



Anne **BÉNAR-MAIDANIK**

📞 06 19 87 25 22

✉ [anne.benar-maidanik@iadfrance.fr](mailto:anne.benar-maidanik@iadfrance.fr)

📱 @anne.benar-maidanik

**iad**

AVIS DE VALEUR OFFERT

1<sup>er</sup>  
réseau  
français de  
mandataires

[iadfrance.fr](http://iadfrance.fr)



Votre conseillère immobilier à **TRIEL-SUR-SEINE** et ses alentours

**Krys** Audition

OUI, LA  
GÉNÉRATION  
CONNECTÉE  
C'EST NOUS

BILAN  
AUDITIF<sup>(1)</sup>  
GRATUIT

**Krys** Audition

**KRYS OPTIQUE ET  
AUDITION**

Laurence Larcher,  
Audioprothésiste D.E

36 boulevard André Malraux  
78480 Verneuil-sur-Seine

Tél. 01 39 71 80 71

Prenez rendez-vous dans votre magasin  
Krys Audition par téléphone ou en vous  
connectant sur [krys.com](http://krys.com).

(1) Le bilan auditif n'est pas un bilan médical.



## Une fin de mandat inattendue !

Alors que l'on s'apprêtait à finir notre mandat le 22 mars, l'épidémie du Coronavirus envahissait l'Ile-de-France.

Après un premier tour perturbé par des recommandations alarmantes pour les personnes âgées et vulnérables, nous avons enregistré près de 56% d'abstention. Un résultat qui manque d'objectivité et ne traduit pas un véritable choix des électeurs Triellois. Mais c'est ainsi et le second tour du 28 juin apportera peut-être un vrai reflet du désir de changement que souhaitent les administrés.

Depuis le 17 mars et la crise sanitaire, l'équipe en place aidée de collaborateurs territoriaux a continué de gérer la ville dans des conditions difficiles, avec beaucoup de sérieux et surtout avec un grand sens du service public.

Pour respecter les consignes sanitaires, nous avons mis en place le télétravail mais des agents administratifs ont assuré la réception des

ouvert à la Maison de Santé sous la houlette du retraité Docteur Joly, de son épouse et de quelques médecins. Une douzaine de personnes se sont présentées chaque jour et nous avons eu la chance sur Triel d'enregistrer peu de décès causés par le virus. Cependant, il faut souligner la disparition brutale début avril du propriétaire du restaurant « le Coq au Vin » précipitant la fermeture définitive de l'établissement.

Le Covid-19 aura, dans ces moments difficiles, permis de rassembler toutes les bonnes volontés et mis en exergue une solidarité sociale sur tous les fronts ainsi qu'un élan de générosité exemplaire. Dans tous les domaines, que ce soit dans le milieu caritatif, associatif, professionnel et sportif, chacun a pris ses responsabilités pour venir en aide à son prochain.

De nombreux élus du Conseil Municipal se sont mobilisés pour assurer la distribution de 16 000 masques offerts par la municipalité en un



pendant toute la période de confinement, grâce à la présence d'éducateurs responsables. Les écoles maternelles et élémentaires ont repris « en douceur » à partir du 11 mai, mettant en place des mesures sanitaires drastiques tout en respectant les distanciations pour la sécurité des enfants.

Pour ce dernier Triel Info de la mandature, je remercie toutes les personnes qui ont permis de traverser avec dignité cette crise sanitaire inédite dans les meilleures conditions. Même si les consignes sanitaires sont aujourd'hui allégées, le virus est toujours là. Alors, protégez-vous et portez-vous bien.

### «Une solidarité sociale sur tous les fronts»

appels au quotidien, en particulier le service éducation, mais aussi les services urbanisme, état civil et juridique. Les services techniques ont maintenu également l'entretien des espaces municipaux pendant toute la période de confinement.

De son côté l'équipe du CCAS a œuvré sans relâche pour venir en aide aux personnes fragiles et démunies de notre ville et ont démontré un professionnalisme irréprochable.

Dès le 17 mars jusqu'au 12 juin un centre de dépistage Covid-19 a été

week-end d'avril, ainsi que des permanences en mairie. Triel a également relayé les actions de la Région Ile-de-France en distribuant des masques chirurgicaux à la gare ainsi qu'aux commerçants. D'autre part les masques tissu offerts par le Conseil Départemental livrés plus tard, ont pu être retirés en mairie depuis le 8 juin.

Un accueil a permis de prendre en charge notamment les enfants prioritaires de parents travaillant dans le milieu médical ou faisant partie du personnel soignant. Il a fonctionné

**Respectons l'environnement. Merci de ne pas jeter vos masques et gants sur la voie publique.**

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Joël Mancel'.

Joël Mancel  
Maire de Triel-sur-Seine,  
2008-2020  
Conseiller communautaire  
Grand Paris Seine et Oise

## BRETON VEDRENNE Ass.



### PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRES

POMPE À CHALEUR  
CLIMATISATION  
EAU CHAUDE  
ADOUCCISSEUR

INSTALLATION  
TOUS DÉPANNAGES  
CONTRAT D'ENTRETIEN - MAINTENANCE



# 01 39 70 33 60

[www.breton-vedrenne-associes.fr](http://www.breton-vedrenne-associes.fr)

179-181 Rue Paul Doumer - 78510 Triel-sur-Seine

## Triel Fleurs

Artisan Fleuriste

Ouvert du lundi au dimanche

### 01 39 70 67 33

16 rue du Pont  
78510 Triel-sur-Seine

[www.trielfleurs.com](http://www.trielfleurs.com)



CONTACTEZ-NOUS POUR UN DEVIS GRATUIT



PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
DE L'HAUTIL

PLUS DE  
**30 ANS**  
D'EXPERIENCE



01 30 74 52 59

06 37 30 67 44

[contact.pch78@gmail.com](mailto:contact.pch78@gmail.com)

#### NOS DOMAINES D'INTERVENTION

- ✓ Travaux de plomberie  
Installation, remise en état, réparation.
- ✓ Travaux de chauffage  
Chaudières, installation circuit de chauffage,  
chauffe eau
- ✓ Installation sanitaire



PLOMBERIE CHAUFFAGE DE L'HAUTIL | 225 TER RUE PAUL DOUMER - 78510 TRIEL SUR SEINE | [WWW.PCH-78.COM](http://WWW.PCH-78.COM)



01 39 70 20 00

28 quai de l'Oise - 78570 ANDRESY  
Fax: 01 39 75 15 31 - E-mail: [sefo@sefo.fr](mailto:sefo@sefo.fr)

#### Horaires d'ouverture

8:00 h. - 12:00 h. / 13:30 h. - 16:00 h.

[sefo-eau.com](http://sefo-eau.com)



# sefo

## Des hommes et des femmes à votre service

- Production et Distribution d'Eau Potable.
- Travaux d'Adduction en Eau Potable.
- Branchement Eau et Assainissement.
- Affermage de Réseau d'Assainissement.
- Prestations de Service, Contrôles de Conformité.
- Électricité Industrielle, Automatismes et Télégestion.

**INTERVENTION 24/24H**

50 personnes à votre service.

## aqualia

Votre compagnie des eaux

[aqualia.com](http://aqualia.com)

## Rétro-actif spécial Covid-19

Retour en images le confinement à Triel

p 6 à 7

## En direct de Triel

Toute l'actualité trielloise

p 8 à 10

## Travaux

Le parking Jules Verne rouvre au stationnement

p 12

## Sports

La reprise partielle et en plein air

p 14

## Si Triel m'était conté..

Juin 1940 : la débacle, l'exode, la Résistance...

p 17

## Libre expression

p 18

### Hommage aux triellois célèbres



Jean-Marc Huidobro

Les derniers mois ont malheureusement vu le décès de certains triellois ayant marqué l'histoire récente de la ville. Ainsi nous avons eu le regret d'apprendre la disparition de Jean-Marc Huidobro, dont la famille était à la tête du restaurant le Coq au Vin.



Alain Gérard

M. Alain Gérard était un agent municipal des services techniques, conducteur d'engins spécialisés, employé par la mairie de 1989 à 2010, et gardien au centre technique municipal.

Enfin, Jeanine Zarfdjian était l'épouse d'Antoine Zarfdjian, ancien directeur de l'école Jules Verne et fondateur des Compagnons du Tour de Main, qui occupent aujourd'hui l'espace qui porte son nom et situé chemin des Gouillards. Elle lui avait succédé pendant quelques années à la présidence de l'association.

## Carnet

### > Naissances

7 janvier : DJOUDI Mouadh, Suhayl / 12 janvier : HO Mayline / 14 janvier : THOMASSIN Elliott / 15 janvier : LARGILLIERE Axel, Laurence, Sylvie / 18 janvier : UMIASTOWSKI Amandine, Valentine, Michèle, Nicole / 21 janvier : DEMANET Isis / 30 janvier : MARCHADÉ Louis, Jean, Joseph / 4 février : HADDAD Nolhan, Jarod, Aaron / 15 février : JOURDAN Diego, Nicolas, Jérôme / 18 février : ARNAULT Maxence, Briann / 27 février : ALMEIDA CHENAU Rose / 2 mars : CISSÉ Awa, Sohane / 12 mars : DAOU Adam / 19 mars : MOHAMED Sajed / 22 mars : TRAGIN Victoire, Marie, Françoise / 23 mars : SIGHICELLI RIBEIRO Angelina, Chiara, Athéna / 24 mars : DEBIEUVRE Marie-Lys, Joséphine-Lorette, Albane / 25 mars : TIAGUE Nathan, Toumou / 26 mars : LIÉBAUT Cali, Christel, Mélanie / 20 avril : LHORTIE LEBRETON Alexandre, Daniel, Émile, Bernard / 1<sup>er</sup> mai : RICHOMME Emiliano, Gérard, Marcel / 2 mai : BADETTE Matthiew, Louis / 12 mai : DEGERMANN Apolline, Myriam, Pascale / 13 mai : LADEL Samantha et LADEL Jonathan / 14 mai : DUFAYS Joseph, Eric / 17 mai : LEBOURDAIS Léonie, Ismérie, Colette / 21 mai : LEROUX Malo, Bruno, Christophe / 28 mai : LAKRAKER Ilyès, Younes / 28 mai : HUARD Kaya, Olivia, Etsuko / 1<sup>er</sup> juin : VARENNE Pierre, Jean-Baptiste, Olivier / 2 juin : DECROUY Mylo, Pierre, Florian et DECROUY Eyden, Jean, Damien

### > Mariages

11 janvier : MOUMNI Alaa Eddine et COIFFARD Cloé  
18 janvier : KARKI Wassim et HAMOUDA Nada  
22 février : MOTA Dominique et FARKAS Séverine  
7 mars : CORALIE Yohan et ZOZIO Emilie  
6 juin : RESPAUT Raphaël et BENTEBAL Djaouida

### > Décès

11 février : SAUVÉ Marcel, Narcisse, François  
12 février : CHARLES Ludovic  
5 mars : DURAND Nathalie, Valérie épouse LAURO  
10 mars : ZARFDJIAN Jeannine  
15 mars : FERREL née LACRABÈRE Jocelyne, Marie  
23 mars : LECORNET née FORCE Muguette, Mathilde, Emilie  
28 mars : SINATTI Marie, Alice  
29 mars : FLAMBARD Alain, Marie, Yves, Julien  
1<sup>er</sup> avril : NIETO Manuel, Antonio  
1<sup>er</sup> avril : HUIDOBRO Jean-Marc, Roger, Laurent  
30 avril : BRIALY Daniel, Robert  
20 mai : GERARD Alain, Marcel  
27 mai : GOUGEON Eugène



Triel'infos Magazine d'informations municipales - Place Charles de Gaulle - 78510 Triel-sur-Seine www.triel-sur-seine.fr - Tél. 01 39 70 22 00 - communication@triel.fr Directeur de la publication : Joël MANCEL - Directrice éditoriale : Manuela MARIE, Adjointe au Maire chargée de la Communication - Rédacteur en chef : Yannick DELON - Rédaction : Inès GHISLAIN - Conception, réalisation graphique : Service communication. Crédits photos : Service communication, sauf mention contraire. Impression : RAS - Tél. 01 39 33 01 02. Régie publicitaire : Groupe Médias - Médias & Publicités - Jérôme Piron - Tél. 06 78 47 07 55 - Courriel : jpiron@groupemedias.com. Tirage 7000 exemplaires. Le journal est imprimé sur papier PEFC.



## Un 8 mai confiné

Confinement oblige, la cérémonie de commémoration de l'armistice du 8 mai 1945 s'est déroulée au cimetière en petit comité, en présence du maire et de Christian Bouteloup, Correspondant défense et adjoint en charge du devoir de mémoire, ainsi que des associations d'anciens combattants.



08  
mai



14  
avril

## Des masques pour les triellois

Enjeu majeur de la fin puis de la levée du confinement, la mise à disposition de masques a été au centre de préoccupations de la municipalité. Un premier stock de masques chirurgicaux offerts par la Région Ile-de-France a été donné aux pharmacies pour les soignants et les malades, puis aux commerçants triellois et aux travailleurs qui empruntaient les transports en commun. Ensuite a eu lieu la distribution de masques en tissu pour l'ensemble de la population, les 9 et 10 mai .



9  
mai

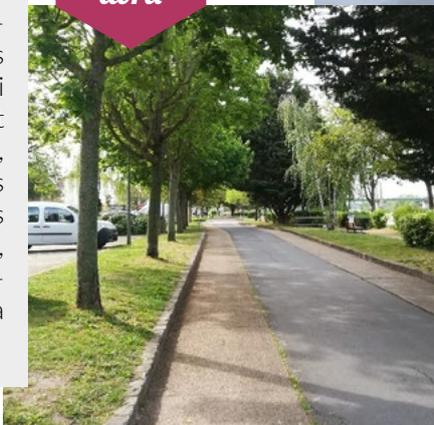




## Rues désertes et files d'attente

L'une des images fortes du confinement restera sans conteste les files d'attente à l'entrée des commerces, ici aux centres commerciaux d'Auchan et des Châtelines. Dans le même temps, les rues de la ville, à l'instar des bords de Seine d'habitude tant prisés par les Triellois restaient quasiment déserts, plongeant Triel dans cette atmosphère particulière qui marquera à jamais ceux qui l'ont vécue.

14  
avril



## La vie d'après le confinement

La mise en place de mesures sanitaires et la levée du confinement ont permis la reprise de certaines activités, mais dans des conditions nouvelles par rapport à "la vie d'avant". Dès le mois d'avril, les services municipaux ont procédé à des opérations régulières de nettoyage de l'espace public et du mobilier urbain, avec des produits sans danger pour l'environnement. La bibliothèque est rouverte avec un service de drive et un accès du public limité. Les professeurs de l'école de musique assurent des actions de sensibilisation artistique dans les écoles sur les temps périscolaires, avec les précautions sanitaires de rigueur.

9  
juin



10  
avril

20  
mai



## Élections municipales - 2e tour Déplacement des bureaux de vote N°3, 5 et 9



Consultez la carte des bureaux de vote sur le site internet de la mairie : [www.triel-sur-seine.fr](http://www.triel-sur-seine.fr)

Le second tour des élections municipales se déroulera dans un contexte particulier lié à l'épidémie de covid 19. Ainsi, 3 des 11 bureaux de vote que compte la ville présentent une configuration et une exigüité qui ne permettent pas de garantir de manière satisfaisante le respect des mesures sanitaires en vigueur.

Aussi les bureaux de vote N°3, 5 et 9 seront déplacés dans des locaux plus grands et mieux adaptés :

- **Bureau n°3 (école de l'Hautil) :** déplacé au Stade Gaston de Chirac (club House du Football, rue de la Chapelle)
- **Bureau n°5 (école des Châtelaines) :** déplacé au Cossec, 61 rue de Chanteloup

- **Bureau n°9 (école Jean de La Fontaine) :** déplacé au Cossec, 61 rue de Chanteloup

**Cette mesure est exceptionnelle et ne sera valable que pour le second tour des élections municipales, le 28 juin 2020.** Le périmètre des bureaux de vote reste par ailleurs inchangé. Le service élections se tient à la disposition des électeurs concernés pour tout renseignement complémentaire.

### Où s'adresser ?

Service Etat civil / Elections  
Hôtel de Ville  
Place Charles de Gaulle  
Tél. : 01 39 70 22 12  
[etat.civil@triel.fr](mailto:etat.civil@triel.fr)

## Élections municipales - 2e tour Le point sur les procurations



**Les procurations établies en vue du second tour initialement prévu le 22 mars 2020 restent valables pour le second tour du 28 juin. (décret n° 2020-643 du 27 mai 2020)**

Les procurations établies pour une année qui étaient encore valides le 22 mars, mais plus le 28 juin, ne sont plus valables, sauf si le mandant a clairement indiqué que la procuration était donnée pour les élections municipales. En cas de doute n'hésitez pas à contacter le service municipal des élections.

## Élections municipales - 2e tour Les mesures sanitaires prises dans les bureaux de vote



Le second tour des élections municipales requiert la mise en place de mesures sanitaires particulières pour le déroulement des opérations de vote. Ainsi, chaque bureau sera notamment équipé de gel hydro-alcoolique à l'entrée et à la sortie, et d'écrans en plexiglas. Un marquage au sol pour les files d'attente garantira la distanciation physique. Il est

recommandé d'apporter son stylo. A noter également que le port du masque sera obligatoire à l'intérieur du bureau, et que seuls trois électeurs y seront admis simultanément.

### Où s'adresser ?

Service Etat civil / Elections  
Hôtel de Ville  
Place Charles de Gaulle  
Tél. : 01 39 70 22 12  
[etat.civil@triel.fr](mailto:etat.civil@triel.fr)

Communications

## Opération d'hélitreuilage à l'Hautil

Un hélicoptère posé sur les terrains de sport du Stade Gaston de Chirac, l'image est assez rare et pourtant elle est bien réelle. Référencé comme base de départ pour le vol des hélicoptères et notamment les opérations de secours, le stade municipal accueillait, mercredi 10 juin, les protagonistes d'une opération d'hélitreuilage. Objectif : la pose d'une antenne 4G dans le massif de l'Hautil à la limite de Vaux, sur le site dit du Trou d'Enfer. Les différents éléments qui constituent l'antenne ont été au préalable apportés à l'Hautil par camion. Dans la matinée, ces quatre éléments ont donc été acheminés via un hélicoptère avec quatre rotations entre l'Hautil et le Trou d'Enfer, où ils ont été successivement assemblés. Cette antenne, éloignée des habitations, permettra d'améliorer les communications de l'opérateur Free pour le compte duquel elle a été installée.



Une opération d'hélitreuilage d'une antenne de communication a été réalisée à l'Hautil le 10 juin.

Patrimoine

## Plus belle l'église



Le processus de rénovation des éclairages publics ne concerne pas que les installations sportives. A l'instar du Cosec et du stade Gaston de Chirac (lire p.14), l'église Saint-Martin vient elle aussi de bénéficier depuis quelques semaines d'une rénovation de son système d'éclairage, avec des projecteurs au sodium remplacés par un éclairage à LED. Celui-ci est à la fois plus efficace et plus économe : dans le cas de l'église la consommation est divisée par 10 ! De quoi admirer largement le plus beau monument de Triel, toutefois dans le respect de la réglementation nationale sur la pollution lumineuse qui impose un arrêt à 1h du matin.

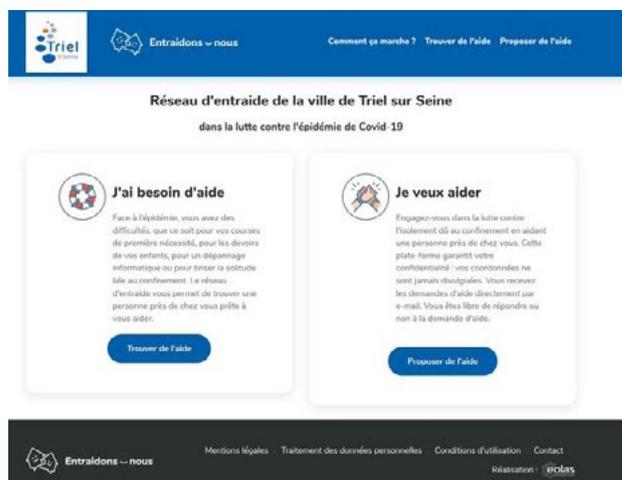
Patrimoine

## Le parc municipal par Mattelig



C'est un grand moment d'émotion qu'a vécu Jean-Pierre Prigent à l'occasion de son retour à Triel. L'ancien directeur général des services municipaux, en poste de 1979 à 1987, garde un excellent souvenir de son passage dans notre ville, à travers un tableau du peintre triellois Yves Mattelig. Il s'agit en effet d'une aquarelle représentant le parc municipal (site du 246 rue Paul Doumer, aujourd'hui fermé au public), avec dans le fond, la maison de maître dans laquelle était situé le logement de fonction du DGS. Aujourd'hui retraité, Jean-Pierre Prigent a souhaité faire don de ce tableau à la Ville, et l'a remis début mars au maire, Joël Mancel, qui l'a chaleureusement remercié de ce geste.

## Solidarité Une plateforme numérique pour favoriser l'entraide entre triellois



tion des Triellois un nouvel outil qui leur permettra d'entrer facilement en contact. La plateforme « Entraidons nous » permet à ceux qui le souhaitent de proposer une aide gratuite dans le domaine de leur choix (courses à domicile, aide aux devoirs, conversations, confection de masques...), bien entendu dans le respect des gestes barrière et des mesures de protection sanitaire. Ceux qui sont dans le besoin peuvent trouver facilement une aide proposée par leurs concitoyens. Un système de géolocalisation permet de se repérer rapidement sur la carte.

La plateforme Entraidons-nous met en relation les Triellois qui proposent une aide dans divers domaines et ceux qui en ont besoin.

La période de confinement a donné lieu à la mise en place de réseaux d'entraide entre triellois que la Ville

souhaite faciliter et accompagner au-delà de la période de sortie du confinement. Pour cela, elle met à disposi-

### Restez connectés !

Rendez-vous sur <https://triel-sur-seine.entraidonsnous.fr>

## Entreprises 100 millions d'euros pour aider les TPE franciliennes



La Région et 70 collectivités locales franciliennes se mobilisent pour venir en aide aux petites entreprises frappées par la crise du Covid 19. Ensemble elles ont créé le fond Résilience, doté de 100 millions d'euros, destiné à soutenir les TPE, les micro-entreprises, les associations et les acteurs de l'économie sociale et solidaire (ESS) qui n'ont pas ou plus accès au financement bancaire. Ce fonds de solidarité s'adresse aux entreprises de 0 à 20 salariés. Il s'inscrit en complément des dispositifs déjà mis en place par la Région Île-de-France et il a pour but de financer les besoins de trésorerie immédiats des entreprises dont l'activité est impactée par la crise sanitaire. Infos détaillées sur [www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr)

## Entreprises Une cellule de crise pour les acteurs économiques



La Communauté Urbaine GPS&O a fait du développement économique une priorité en soutenant les créateurs et les chefs d'entreprise. A l'occasion de la crise du Covid-19, elle a mis en place une cellule de crise destinée aux acteurs économiques destinée à les informer sur l'ensemble des mesures prises à l'échelle nationale, régionale et départementale, analyser les besoins et les mesures mobilisables en fonction des différentes situations, mais aussi à relayer les questions auprès des institutions publiques et opérateurs concernés (services de l'Etat - Préfecture, DIRECCTE, DGFIP, Région Île-de-France, BPI France, Département des Yvelines, Chambres consulaires des Yvelines...) Renseignements sur [www.gpseo.fr](http://www.gpseo.fr)

Solidarité

## Le Rotary offre ses lots aux agents méritants du Covid-19



Le personnel du CCAS engagé dans la crise du Covid-19 a été mis à l'honneur par les membres du Rotary Club de Triel Verneuil Vernouillet.

Le traditionnel loto du Rotary de Triel-Verneuil-Vernouillet, qui devait se tenir à la fin du mois de mars, n'a pas pu avoir lieu en raison de confinement. En signe de solidarité, les membres du Rotary ont lancé l'opération "Les méritants du Covid-19", à

travers laquelle ils offrent les lots initialement destinés aux vainqueurs du loto, à des personnes particulièrement exposées dans la crise du Covid-19. Cette opération rend hommage à plus de 100 personnes, héros du quotidien rarement mis en valeur. Les premiers

lots ont été offerts au personnel de ramassage des déchets actifs sur le territoire, aux pompiers de la caserne de Chanteloup, et au personnel du Centre Communal d'action Sociale (CCAS) de Triel.

La cérémonie pour le CCAS s'est déroulée le 2 juin, en présence du Maire, Joël Mancel, et de Pascal Pellier, responsable "communication et sponsors" pour le Rotary. Ils ont ainsi félicité le personnel du CCAS, qui a œuvré pour soutenir les personnes en difficulté pendant cette période difficile, et mis à l'honneur deux aides à domicile pour leurs efforts déployés sans relâche.

 Retrouvez les photos de l'opération sur Facebook : Rotary Club TVV Triel Verneuil Vernouillet

Santé

## Les hôpitaux du nord-Yvelines ont adapté l'accès aux soins



Tout en maintenant actif leur dispositif "Plan Blanc", les établissements du GHT des Yvelines Nord ont organisé la reprise progressive des activités hors Covid-19, en commençant par les consultations, les interventions et les hospitalisations les plus urgentes, indique un communiqué du groupement hospitalier territorial (GHT) Yvelines Nord, auquel appartiennent notamment les hôpitaux de Poissy-Saint Germain et Meulan-Les Mureaux. Les établissements promeuvent également la pratique des téléconsultations par les services. Enfin, la venue des visiteurs dans les services peut être autorisée sous conditions. Renseignements complets sur <http://www.chi-poissy-st-germain.fr/>

Solidarité

## Don de sang : c'est urgent !



L'épidémie de Covid-19 et le confinement ont entraîné l'annulation de nombreuses collectes et le ralentissement des dons en raison des mesures sanitaires supplémentaires mises en place. Dès lors, la baisse des réserves est réellement importante. L'établissement français du sang (EFS) invite donc tous les citoyens à devenir les ambassadeurs du don de sang du 8 juin au 11 juillet 2020 en donnant leur sang et en encourageant leur entourage à donner à leur tour. L'objectif : former une grande chaîne de solidarité collective au profit des patients qui ont besoin de transfusions sanguines. Prenez rendez-vous ou consultez l'agenda des collectes sur <https://dondesang.efs.sante.fr/>

## Réouverture du parking Jules Verne



Le parking Jules Verne a réouvert au stationnement début juin. De nouveaux arbres seront plantés à l'automne.

**Les travaux de rénovation du parking Jules Verne sont suffisamment avancés pour permettre sa réouverture au stationnement des véhicules, et ce depuis le 3 juin.**

Bonne nouvelle pour les usagers de la mairie et des commerces du centre-ville : les travaux de rénovation du parking Jules Verne sont à présent suffisamment avancés pour que celui-ci soit à nouveau mis en service, ce qui est le cas depuis le 3 juin.

Lancés en février, ces travaux de rénovation ont été interrompus pendant le confinement lié au Covid-19 et ont repris au mois de mai avec l'application des gestes barrières. Ils consistent en la pose d'un nouveau bitume et l'installation d'un bac de récupération des eaux de pluie, installé en sous-sol. Deux zones de stationnement pour les deux-roues (une pour les vélos, l'autre pour les motos et scooters) ont été créées. Les accroche-vélo seront posés pendant l'été. Des espaces de végétalisation ont également été prévus.

### Des arbres adaptés seront plantés à l'automne

Concernant les arbres, les anciens sujets dont le système racinaire endommageait le bitume seront remplacés par de nouveaux sujets, d'essence mieux adaptée. Il s'agira de Févriers d'Amérique (*Gleditsia triacanthos* « skyline »), de jeunes adultes de 20 à 30 cm de circonférence au tronc et environ 6m de haut, dont la plantation était programmée pour le mois d'avril. Celle-ci n'a pas pu avoir lieu en raison de l'arrêt du chantier dû au Covid ; ils seront donc plantés en septembre prochain.

### Un éclairage intelligent avec des détecteurs de présence

Du côté de l'éclairage, les candélabres ont été remplacés par de nouveaux éléments neufs, avec un éclairage à LED basse consommation, équipés de détecteurs de présence. Chacun d'entre eux fonctionnera par défaut à 10% de sa puissance et passe à 100% de capacité en cas de présence aux abords. Enfin un marquage dynamique des places sera installé en septembre, permettant d'indiquer en temps réel le nombre de places libres. Le nombre de places et les modalités de stationnement restent inchangés, soit deux heures gratuites avec apposition d'un disque de stationnement.



Des bacs de récupération des eaux de pluie ont été installés sous le bitume du parking Jules Verne.

## PARC DE LA PEPINIÈRE

### Un nouveau parc pour l'été



Relancés en janvier dernier pour une durée de trois mois, les travaux de rénovation du parc de la pépinière, dans le quartier de la Cerisaie, ont été suspendus pendant le confinement. Ils ont repris début juin, avec l'objectif d'ouvrir le parc dans sa nouvelle version pour le début de l'été. Ces travaux consistent en un réaménagement complet de l'espace et la pose de nouveaux modules de jeux, pour le plus grand plaisir des enfants et de leurs accompagnateurs !

## ÉCOLE RENÉ PION

### Une extension pour la rentrée



Les travaux d'extension de l'école René Pion ont repris à la mi-mai, après une interruption pendant la période de confinement. Après une première phase de terrassements et de construction d'un mur de soutènement du talus le long de la rue du docteur Sobaux, la construction du bâtiment accueillant le futur dortoir et deux salles de classe a commencé. La pose du toit en forme de V, qui permettra la collecte des eaux de pluie, sera réalisée pendant le mois de juin. L'ensemble des travaux est conduit sans fermeture de l'école ; ceux-ci devraient être terminés à l'automne.

## PARKING SENET

### Nouvel accès piétons



Les piétons et personnes à mobilités réduite qui se rendent au centre commercial ou sur le parking Senet bénéficient depuis mai dernier d'un nouvel accès aménagé dans la partie haute du parking. Celui-ci a été réalisé à la place d'une bande de terrain appartenant déjà à la Ville. Cet accès, désormais en pente douce, permet de rejoindre le centre-ville dans des conditions de confort et de sécurité bien meilleures que par le passé. Des garde-corps et un décor végétal seront installés prochainement.

## VOIRIE

### Des chemins valorisés



La Ville est intervenue récemment sur trois chemins communaux, afin d'en valoriser l'aspect tout en assurant le confort de circulation pour les riverains. Il s'agit, à l'Hautil, de la rue Julien Cauchois et du chemin de l'Hautil, ainsi que de la sente des Carrières Binet, aux Fontenelles. La technique employée est un enrobé projeté, qui donne au revêtement un aspect gravillonné qui dure dans le temps tout en préservant le caractère de chemin rural des voies d'accès, qui participe lui aussi à la qualité de notre cadre de vie.

# La reprise à l'heure du Covid



Koregraphik a repris à la mi-juin dans la cour de l'espace Rémi Barrat

**Le déconfinement est synonyme de reprise progressive pour les clubs sportifs qui en ont la possibilité, dans le respect des gestes barrières et des mesures sanitaires. Afin de faciliter ce processus, la Ville met à disposition certains espaces extérieurs, dans l'attente d'une possibilité de retour des clubs dans les structures couvertes.**

Le confinement a entraîné la fermeture de l'ensemble des sites sportifs et à mis entre parenthèses, au moins pour un temps, les pratiques collectives dans le milieu sportif. A l'heure du déconfinement, certains clubs ont sollicité la Ville afin d'obtenir l'autorisation de reprendre progressivement une activité sportive et de recréer du lien social, à défaut de pouvoir pratiquer normalement leur sport comme avant le Covid.

## Activités en extérieur et en effectif limité

«Malheureusement il est impossible satisfaire toutes les demandes tant que les structures couvertes sont fermées au public, regrette Serge Rumeau, conseiller municipal délégué au sport. Nous essayons, dans la mesure du possible, d'accompagner les clubs en limitant l'activité à des sites de plein air et en petits groupes. Ainsi, le tennis repris dans un premier temps avec les matchs en simple hors compétition, et avec des mesures sanitaires mises en place et contrôlées par le club : gestion séparée des arrivées et des départs, port de masques, gel hydro-alcoolique. Le foot et le rugby ont également repris sur leurs terrains du stade Gaston de Chirac, ainsi que la Capoeira. Au Cosec, le terrain de foot accueille le badminton et le handball.» Quant aux clubs de danse Koregraphik et The Move 78, ils bénéficient de la cour de l'Espace Rémi Barrat, en attendant de pouvoir réintégrer leurs locaux habituels. En ces temps d'impératifs sanitaires, tout le monde s'adapte !



Allegria Capoeira a repris ses activités en extérieur uniquement, au stade Gaston de Chirac

## Un nouvel éclairage à LED pour le rugby

A l'instar du football, qui avait vu son système d'éclairage entièrement refait à neuf à l'occasion de l'arrivée du terrain synthétique, le terrain d'honneur du rugby au stade Gaston de Chirac dispose depuis la mi-mai d'un nouveau système d'éclairage à LED. Celui-ci est beaucoup plus économe et plus performant que l'ancien. De quoi s'entraîner dans le meilleur confort visuel pendant les longues soirées d'hiver !



## HANDBALL

### Le TCHH recrute en service civique



Fort d'une première expérience réussie l'an passé, le Triel Chanteloup Hautil Handball club relance le recrutement de deux jeunes pour une durée de huit mois en service civique, à partir de la rentrée 2020. Deux postes sont ouverts avec pour missions : le développement du hand chez les 6-11 ans et la relation entre le club et les parents (mission 1), mais aussi la participation à l'organisation du tournoi des étoiles de hand et la relation avec les autres clubs du territoire (mission 2). Renseignements sur le site du club : <https://triel-handball.org>.

## YOGA

### Yogas du monde sur YouTube



Le confinement fut synonyme de contraintes, mais pour certains cette situation a poussé à l'innovation. Ainsi Catherine Barbe, professeur de Yoga à Triel et ses environs qui oeuvre au sein de l'association Yogas du Monde - Equilibre a gardé le contact avec ses élèves grâce à internet. Ceci a donné naissance à la chaîne You Tube qui porte son nom, sur laquelle elle publie une trentaine de vidéos, tournées pendant son confinement, et qu'elle laisse librement à disposition du public jusqu'à la rentrée. Des vidéos de pratiques simples de yoga chinois, égyptien, indien et des relaxations issues de sa pratique habituelle, pour se faire du bien au corps et à l'âme !

## EQUITATION

### Stages d'été à la Petite Cavalerie



Le centre équestre de l'Hautil, la Petite Cavalerie propose pour l'été des stages d'équitation ouverts aux enfants à partir de 5 ans. Ces stages ont lieu du 6 au 24 juillet et du 24 au 28 août, en découverte ou en perfectionnement, avec saut d'obstacles pour les pratiquants confirmés. Au programme : soigner son poney, le monter, à raison de trois séances d'équitation par jour. En fin de journée, animations autour du poney : voltige, monte à cru, le poney en main, ou jeux à poney. Réservation au 06 14 17 21 40 ou sur place, Chemin de la tour de l'Hautil.

## ECOLE DES SPORT

### Remise de diplômes



La saison régulière de l'École des Sports à été interrompue à la mi-mars par le confinement, sans pouvoir reprendre à l'issue de celui-ci. La traditionnelle cérémonie de remise des diplômes de fin d'année à nos jeunes sportifs, à l'espace Senet, n'a pas pu avoir lieu. Les éducateurs sportifs de la Ville, qui animent l'École des Sports, interviennent également en milieu scolaire, et remettent les diplômes de fin d'année aux élèves dans ce contexte. Ceux qui ne l'ont pas reçu peuvent contacter le service municipal des sports au 01 39 70 28 83 ou sur [sports@triel.fr](mailto:sports@triel.fr) pour convenir d'une remise en mains propres ou d'un envoi par la Poste.

# Soyons civiques et solidaires

Pour nous protéger et protéger les autres

Un masque met au moins 400 ans à se désagréger.

## Ça n'a rien à faire sur le trottoir !



J'♥ MA VILLE : JE LA RESPECTE.



# JUIN 1940 : La débâcle, l'exode, la Résistance...

**Quatre-vingts ans plus tard, nous sortons de 55 jours de confinement... Nos parents entraient eux dans une terrible épreuve qui durerait cinq ans !**

**D**epuis septembre 1939, la guerre est déclarée suite à l'invasion de la Pologne par les nazis et les Triellois sont mobilisés. Mais pendant presque une année, la guerre est lointaine, à l'est et au nord de l'Europe, puis dans les Balkans. C'est la « drôle de guerre ».

Le 5 octobre 1939, le Journal de Poissy relate : « *A Triel, la municipalité n'a pas été inactive...il a été pourvu à la préparation du cantonnement et à la réception de vivres pour les réfugiés...à la dépose et à l'emballage des vitraux de l'Église par les Beaux-Arts...La libération des écoles a dû être exécutée pour permettre la rentrée des classes avec des effectifs sensiblement accrus...En cas d'alerte, toutes les précautions seront prises pour la sécurité des enfants ; toutefois, les personnes qui désireraient les avoir auprès d'elles devront venir les prendre à l'école, aucun d'eux ne sera laissé libre de partir seul.* »

Dès mai 1940, les armées allemandes déferlent sur les Pays-Bas, la Belgique, le Luxembourg et pénètrent par les Ardennes à Sedan, contournant la ligne Maginot qui devait interdire toute invasion ennemie...

L'avancée des nazis est inexorable et les souvenirs d'Henri Schweisguth, responsable de la VIII<sup>ème</sup> Région Militaire à Pâques 1940, nous éclairent : « *Le lendemain, (7 juin) je me rends au Ministère de la Guerre, où je suis invité à attendre à la Barbannerie ma nouvelle affectation. La situation militaire s'était aggravée, et les Allemands venaient de forcer la ligne de la Somme...Maurecourt est bombardé le 8, mais sans grands dégâts...J'avais reçu l'ordre de rejoindre l'Etat-Major de l'armée le 10...* »

**Le 9 juin 1940, le pont de Triel est dynamité.** Construit sous le règne de Louis-Philippe en 1838, il est détruit par le Génie de l'Armée française, afin de stopper l'avancée de la Wehrmacht...

**Des témoins racontent:** « *Nous étions dans les derniers à passer le pont...se souvient Gérard Michel, né en 1935, ancien cultivateur et toujours habitant de la rue des Créneaux...* » De même Andrée Vallet, qui avait dix ans à cette époque revit la scène : « *C'est mon premier souvenir de la guerre...lors de cette formidable explosion, j'ai fait une crise de nerfs !* »

Et encore Jean-Claude Bourdy : « *Lors de l'exode, en juin 1940, j'avais 5 ans et demi, nous sommes partis en direction de la Vendée, province d'origine de notre famille. Dans la camion-*



La stèle de l'appel du 18 juin réalisée par Louis Brill a été offerte à la Ville par ce dernier en 1990, pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'appel du Général de Gaulle.

*nette de M. et Madame LE FUSTEC, avec leur fille Yvonne, qui avait 18 ans à l'époque et conduisait déjà. Dans la voiture, il y avait également mon grand-père Léandre, un ancien de 14/18, sa femme Eudoxie, ma grand-mère, et enfin sa fille Jeanne, ma mère, et moi. Nous étions donc sept entassés dans la camionnette, avec tout ce que nous avions pu emporter et les matelas fixés sur le toit, « pour se protéger des mitraillages », avait dit mon grand-père... Nous sommes passés les derniers par le pont de Poissy avant que l'armée ne le fasse sauter... Après environ une semaine de trajet et le passage de la Loire sur un bac, nous étions à AUZAIS... »*

Le 18 juin, c'est un Général de Brigade inconnu, Charles de Gaulle, qui depuis son exil à Londres, lance un appel à la Résistance qui sera très peu entendu, à Triel comme partout en France, mais qui sera fédérateur de l'esprit de résistance de nombreux citoyens épris de liberté. A Triel-sur-Seine, quelques courageux habitants vont participer à cette grande famille des résistants, partisans, corps-francs, F.F.I., et leurs noms résonnent jusqu'à nous : Georges-Roger BOURDY, Madame PESTEL, Henri BRIALY, le Docteur BUCHALTER, Roger GUILLON, Jacques FLAMENT, Jacques LUSSE, les Frères LEIRIS et combien d'autres...

Nous ne les oublions pas.

*Triel, Mémoire & Histoire - AM 1D27 - Journal de Poissy - Souvenirs de la famille Schweisguth - Photo ©Mairie de Triel-sur-Seine.*

» **Avertissement :** Conformément à l'article 9-1 de la loi n°2002-276 dite «loi de proximité» repris à l'article L2121-27-1 du CGTC, dans les communes de 3500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale.

## TRIEL'ENERGIE

6 ans d'immobilisme dû aux désaccords intra-majoritaires qui ont bloqué tout développement pour Triel, pas un seul équipement structurant, ce qui a aussi noyé son identité au sein de la CU GPSEO.

Fusion de 2 listes opposées en 2014, dont le seul objectif était de faire barrage à Arnaud Richard, a donné lieu à un mandat calamiteux, sans programme 6 ans durant.

Pire : Triel a vu disparaître son Conseil des sages, ses services publics, la trésorerie et quasi la poste mais aussi ses commerces et une sécurité en berne pour les Triellois. Ne parlons pas des mobilités défaillantes, de l'accueil petite enfance digne du siècle dernier, du COSEC de 1977 à bout de souffle, augmentation des impôts, du fleurissement de logements sociaux à marche forcée.

Le maire jette l'éponge et laisse le chaos derrière lui, pas un élu expérimenté parmi les candidats de la prochaine mandature !

Souhaitons que les Triellois en tirent les leçons et n'élisent pas une liste fusionnée.

Nous avons affronté le mépris constant de la majorité qui a mené Triel dans l'impasse au sein de la GPSEO.

**TRIEL ENERGIE a agi conformément au mandat confié,  
a défendu son programme et vous remercie de votre confiance et votre soutien.**

## RÉAGIR POUR TRIEL

La crise sanitaire que nous venons de vivre incite les citadins à fuir la ville.

Le confinement n'a pas été vécu par tous de la même façon selon l'habitat : maison, appartement avec ou sans balcon, jardin ou béton, logement étroit, mal isolé.

Ville ou campagne ? A Triel, nous n'avons pas à choisir !

Triel a des atouts inestimables avec sa forêt, ses coteaux, ses bords de Seine, son exposition, sa proximité des transports, des produits locaux et commerces de proximité...pour attirer les citadins victimes de la surdensification qui ont mal vécu le confinement.

« **Construire la ville sur la ville** » ne fait plus recette.

Protégeons notre environnement et saisissons l'opportunité de rendre notre ville attrayante avec une urbanisation réfléchie et raisonnée. Construisons, développons une offre de logements de qualité en adéquation avec les attentes des citoyens, mobilité, transport adaptés, espaces de télétravail.

Philippe PAILLET qui compte sur vous pour transformer cette opportunité en réalité !

## TRIEL DEMAIN (majorité municipale)

Je ne peux que réagir à la tribune de Triel Énergie qui comporte des affirmations fausses. On parle d'immobilisme et d'absence d'équipements structurants, je rappelle pour mémoire : un club de tennis rénové, l'entrée de ville coté Poissy, l'assainissement collectif (400 propriétés raccordées), le terrain de foot synthétique à l'Hautil, l'extension des écoles des Hublins et René Pion, la Maison de Santé, le projet de ferme solaire... Plusieurs projets structurants sont encore freinés par les recours contentieux portés par des intérêts pas toujours collectifs. Ceci retarde la réalisation d'une maison de la petite enfance et des logements sociaux dont la Ville a besoin pour éviter la mise sous tutelle de l'État que mon équipe avait réussi à écarter... Quant aux impôts locaux municipaux, ils sont stables depuis 5 ans. Il est facile de critiquer au dernier moment lorsque l'auteur n'habite plus la ville.

Fier du travail accompli pendant deux mandats de maire, je transmets un héritage après 25 ans d'engagement au service de Triel, dans le respect des institutions républicaines et convaincu qu'au-delà des divergences, nous agissons tous pour le bien de notre ville.

Joël Mancel.

# Le SIAAP, service public de l'assainissement francilien.

Le SIAAP est le service public qui dépollue chaque jour les eaux usées de près de 9 millions de Franciliens, ainsi que les eaux pluviales et industrielles.

Le SIAAP, avec ses 1773 agents, dépollue 7J/7, 24H/24, près de 2,5 millions de m<sup>3</sup> d'eau, transportés par 440 km d'émissaires et traités par ses 6 usines d'épuration.

[siaap.fr](http://siaap.fr)

SIAAP

Service public de l'assainissement francilien

## ESTIMATION OFFERTE DE VOTRE BIEN



**TRIEL SUR SEINE** 569 000 €  
Coup de cœur pour cette bâtisse de 1900 rénovée avec goût - Secteur prisé - Charme de l'ancien - 190 m<sup>2</sup> - 4 chambres - dépendance de 50 m<sup>2</sup> sur terrain de 770 m<sup>2</sup>. Vous ne pourrez qu'être séduits ! Hono charge vendeur. DPE : D - 173.



**Exclusivité**  
**TRIEL SUR SEINE** 590 000 €  
Maison individuelle offrant entrée donnant sur séjour de 41 m<sup>2</sup>, cuisine avec accès terrasse, chambre avec salle d'eau; 3 chambres dont une suite parentale, salle de bains. S-sol total. Terrain de 1478 m<sup>2</sup>. Hono charge vendeur. DPE : D - 221.



**VERNEUIL S/SEINE** 420 000 €  
Secteur boisée. Maison composée: d'une entrée, cuisine équipée, double séjour donnant sur terrasse - chambre au rdc, salle d'eau. 3 chambres, salle d'eau, bureau, dressing. Jardin de 463m<sup>2</sup>. Hono charge vendeur. DPE : NC.



**Exclusivité**  
**TRIEL SUR SEINE** 258 000 €  
10 mn's à pied de la gare, maison de charme offrant entrée, agréable séjour, cuisine équipée, salle d'eau avec fenêtre. A l'étage, palier, deux grandes chambres. Dépendance et garage. Terrain de 206 m<sup>2</sup>. DPE : D - 230.

### Nouveau !

Nous avons développé un dispositif de **viséo-visites** vous permettant une prévisite sans devoir vous déplacer.



**Exclusivité**  
**VAUX SUR SEINE** 239 000 €  
Maison de ville aux pierres apparentes; proche commodités. Elle offre pièce à vivre avec cheminée, cuisine d'appoint, dressing, sde, mezzanine, 2 chbres, sdb. Buanderie. Terrasse de 20 m<sup>2</sup> ! Hono charge vendeur. DPE : D - 220.



**VERNOUILLET** 499 000 €  
Maison récente proposant des prestations qualitatives. Elle dispose d'une entrée, séjour avec triple accès terrasse, cuisine. A l'étage palier, 2 chbres dont une avec dressing et sde. Bureau. Chambre de 32 m<sup>2</sup>. Hono charge vendeur. DPE : C - 136.



**Exclusivité**  
**VERNEUIL S/SEINE** 527 500 €  
Centre ville, maison entièrement rénovée, composée d'une entrée, cuisine, salle à manger, salon traversant avec cheminée, 2 chbres dont une de 24m<sup>2</sup>, bureau, sde, sdb, buanderie. Terrain de 660m<sup>2</sup>. Hono charge vendeur. DPE : E - 295.



**TRIEL SUR SEINE** 178 000 €  
Coup de cœur pour ce 2 pièces, avec charpente apparente. Salon, salle à manger avec cuisine ouverte, chbre, salle de bains. Place de parking en s-sol. Hono charge vendeur. DPE : E - 312. Copropriété de 20 lots (pas de procédure en cours) charges annuelles 1440 €.

## Chez nous, l'Essentiel c'est vous

**TRIEL SUR SEINE**  
152, rue Paul Doumer  
01 34 01 20 20  
triel@lessentiel-immobilier.com

**VERNEUIL SUR SEINE**  
30, bd André Malraux  
01 39 22 20 20  
verneuil@lessentiel-immobilier.com

**SAINT-GERMAIN-EN-LAYE**  
30 bis, rue du Vieil Abrevoir  
01 39 21 10 10  
stgermain@lessentiel-immobilier.com